

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 8. Juni 1883.

Nr. 261.

## Deutscher Reichstag.

98. Sitzung vom 7. Juni.

Präsident v. Leseow eröffnet die Sitzung um 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

Als die des Bundesrathes: von Bötticher, Burghard u. A.

Das Haus ist außerordentlich spärlich besetzt.

### Tagesordnung:

1. Dritte Beratung der Zuckersteuervorlage.

Zur General-Diskussion ergreift Abg. Dr. Meyer (Breslau) das Wort, um zu erklären, daß der Antrag Stengel, weil keine Aussicht für seine Annahme vorhanden sei, nicht wieder eingebracht werde, er (Meyer) und seine Freunde deshalb gegen die Vorlage stimmen würden, und um den ihnen gemachten Vorwurf, daß sie die Landwirtschaft feindselig gesinnt seien, zurückzuweisen und auszuführen, daß die Anträge Büchtemann und Stengel durch die Interessen der Zuckerindustrie geradezu geboten gewesen seien. Er und seine Freunde seien bestrebt gewesen, mit jenen Anträgen von der Zuckerindustrie alle diejenigen Zustände fern zu halten, welche die gegenwärtige solide Grundlage derselben erschüttern könnten, und darnach würden sie auch ferner verfahren.

Nachdem Abg. Udden die Beschlüsse des Hauses gerechtfertigt, erklärt Abg. Staudy, daß er dem Abg. Meyer und seinen Freunden nicht Feindseligkeit gegen die Landwirtschaft vorgeworfen, sondern nur ausgeführt habe, daß dessen Anträge die Annahme einer solchen Möglichkeit zuließen. Landwirtschaft und Industrie dürften nicht zu Grunde gehen, nur damit die Theorie des Dr. Meyer und seiner Freunde bestehen bleibe.

Abg. Dirichlet protestirt gegen die Ueberhebung der Herren von der rechten Seite, sich als die einzigen Sachverständigen in der Landwirtschaft zu geben. Staudy sei, wie Redner nachweist, vor ganz kurzer Zeit vollkommen anderer Meinung gewesen über das, was der Landwirtschaft fromme, als heute, und er sollte doch mit Rücksicht auf seine eigenen Fraktionsgenossen, Flügel, von Malgahn-Güß, die ebenfalls Freihändler seien, mit seinen Vorwürfen etwas vorsichtiger sein.

Die General-Diskussion wird darauf geschlossen.

In der Diskussion über § 1 versucht Abg. Sonnemann noch einmal eine allgemeine Widerlegung der Gegner, bei welcher Gelegenheit er zweimal von dem Präsidenten zur Sache gerufen wird.

Danach wird der Gesetzentwurf nach den Beschlüssen der zweiten Lesung definitiv angenommen. Die zu dieser Vorlage eingegangenen Petitionen werden durch die gefassten Beschlüsse für erledigt erklärt.

II. Fortsetzung der zweiten Beratung des Etats pro 1884/85.

Etat des Reichs Eisenbahnnetzes.

Abg. Schrader monirt den geringen Einfluß des Reichs-Eisenbahnnetzes.

Abg. Dr. Lingens regt nochmals die Frage der Sonntagsfeier an.

Präsident des Reichseisenbahnnetzes Körte verweist bezüglich der preussischen Eisenbahnen auf die von der Regierung im Abgeordnetenhaus abgegebenen Erklärungen, daß jedem Beamten wenigstens der dritte Sonntag zur Befriedigung seines religiösen Bedürfnisses freigegeben werden solle. Die übrigen deutschen Bahnen seien zur Befriedigung aufgerufen. Was die Bemerkungen des Abg. Schrader anlange, so sei das Reichseisenbahnnetz nur zuständig, wenn es sich um eine Schädigung der öffentlichen Interessen handle.

Abg. Büchtemann führt aus, daß der Schwerpunkt der Behandlung von Eisenbahnfragen leider mehr im preussischen Eisenbahnministerium als im Reichs-Eisenbahnamt liege. Man habe nicht mehr das volle Vertrauen, daß das Reichs-Eisenbahnamt in den schwierigen Fragen eine völlig unparteiische Stellung habe, und es sei daher zu wünschen, daß diesem Zustande recht bald ein Ende gemacht werde.

Präsident Körte weist eine verartige Insinuation entschieden zurück. Selbstverständlich müsse eine so große Verwaltung, wie die preussische, immer einen gewissen Einfluß ausüben.

Der Etat wird bewilligt, ebenso der Etat des Rechnungshofes und des auswärtigen Amtes.

Beim Etat des Reichsamtes des Innern (Kapitel 12 Gesundheitsamt) bedauert Abg. Gold-

schmidt die Haltung des Reichsgesundheitsamtes gegenüber dem Nahrungsmittelgesetz. Die Grundsätze dieser Behörde haben bereits dahin geführt, seine frühere große Popularität sehr zu schwächen.

Regierungs-Kommissar Geh. Rath Dr. Köhler schildert die Schwierigkeiten, mit denen das Gesundheitsamt in diesen Angelegenheiten zu kämpfen hat. Unter den obwaltenden Umständen hält das Gesundheitsamt es für nöthig, dies sogenannte Nahrungsmittelgesetz durch eine Novelle zu vervollständigen.

Der Etat des Reichsamtes des Innern wird genehmigt.

Beim Etat der Marineverwaltung hebt Abg. Rödert hervor, daß die erwartete Denkschrift über die Weiterentwicklung unserer Marine nicht eingegangen ist; es haben sich hierbei dem Chef der Admiralität besondere Schwierigkeiten entgegengestellt, doch hat derselbe für später diese Denkschrift versprochen.

Bei Kap. 53, Tit. 4 (sonstige Ausgaben für Indiensthaltungswende 102,000 M.) bringt der Referent eine vom Marineminister in der Kommission zu Protokoll gegebene Erklärung zur Verlesung, wonach die deutsche Marine in ihrer Entwicklung gegenwärtig auf einem Punkt angekommen ist, wo sie darauf Bedacht nehmen muß, sich in ihrer inneren Ausbildung und Entwicklung zu stärken und ihre Kriegstüchtigkeit zu erhöhen, um im Falle eines Krieges gegen eine Uebermacht kämpfen zu können; von diesen Gesichtspunkten wird die Marineverwaltung in Zukunft ausgehen.

Abg. Richter (Hagen) bittet, die Kap. 52, 53 und 60, Indienststellung, Naturalversorgung und Schiffsreparaturen, von der Tagesordnung abzusetzen. Diese Positionen können gegenwärtig auch noch nicht mit annähernder Gewißheit festgestellt werden, und wir müssen mindestens den Ausfall der Ernte abwarten.

Abg. v. Kardorff: Mit absoluter Sicherheit läßt sich eine solche Berechnung zu keiner Zeit aufstellen. Wenn die Regierung mit den ihr bewilligten Mitteln nicht auskommt, so muß sie mit Nachforderungen kommen. Es ist übrigens nach der Verfassung nicht zulässig, die Etatsberatungen auszusetzen.

Abg. Richter (Hagen): Es ist ja jetzt Mode geworden, Verfassungsfragen aufzuwerfen; wie der Kanzler, so Herr v. Kardorff. Hat der Reichstag das Recht, den Etat abzulehnen, so liegt darin auch das Minus, einzelne Theile von der Beratung abzusetzen. — Die Praxis hat bestätigt, daß, je später diese Positionen beraten werden, desto zutreffender sie sind. Der Etat ist heute schon um 18,000,000 M. zu hoch veranschlagt; dies Resultat würde sich noch höher stellen, wenn wir länger warteten. Bei den angeordneten Positionen liegt nun aber ganz besonderer Anlaß vor, mit der Beschlusfassung nicht zu eilen.

Ministerialdirektor Aschenborn: Es ist unrichtig, daß die Schwankungen beim Marineetat sich gezeigt haben, nur beim Militärstat sind sie eingetreten; von wesentlicher Bedeutung für die Etatsberatung sind sie aber nicht. Den geringen Betrag, den man etwa vom Steuerzahler mehr verlangt, entzieht man ihm doch nur auf kurze Zeit, denn die Reichs-Einnahmen fließen in demselben Betrage sehr bald wieder in Form der Verminderung der Militärarbeiträge in die Kassen der Einzelstaaten zurück.

Abg. v. Bennigsen: Die ganze Etatsberatung hat sich allerdings auf sehr unsicherem Boden bewegt, und ich hätte es für besser gehalten, die zweite Beratung des Etats in den letzten Monaten des Jahres vorzunehmen; für die Unfallversicherung würde kein Nachtheil entstehen, auch nicht ein Tag würde diesem Gesetze dadurch verloren gehen. Formell hat die Regierung zweifellos das Recht, die Beratung des Etats zu verlangen, aber ebenso wie wir das Recht haben, einzelne Theile des Etats von der Beratung für jetzt auszuschließen. Die jetzige Durchberatung des Etats muß nothwendig zum Nachtheile der Sache erfolgen, und ich bedaure, daß wir durch die Regierung in die Nothwendigkeit versetzt worden sind, diese Beratung jetzt vornehmen zu müssen.

Abg. Richter (Hagen): Den Auffassungen des Abg. von Bennigsen kann ich nicht beitreten. Während die Nationalliberalen sich doch an dem Grundsatz halten, daß es sich hier um eine aus-

nahmsweise Etatsberatung handelt, hören wir von Herrn von Kardorff und Herrn Aschenborn diese Beratung als eine systematisch richtige darstellen. Die Ueberhaufwirtschaft hat sich stets als mäßig erwiesen; eine sparsame Wirtschaft mit den vorhandenen Kosten kann uns vor finanziellen Nachtheilen bewahren.

Abg. Dr. Windthorst: Ich halte die gegenwärtige Beratung des Etats für nicht verfassungsmäßig: ich halte aber den Reichstag nicht für befugt, Theile des Etats hinauszuschieben, denn dies würde das Recht der Regierung, von uns die Etatsberatung zu verlangen, beeinträchtigen. In dieser Beziehung stütze ich mich auf den Buchstaben des Gesetzes und kann Sie nur bitten, das Gleiche zu thun. Daß die gegenwärtige Beratung eine sehr unsichere ist, davon habe ich mich überzeugt; aber sie ist ja nur ausnahmsweise und unter Angabe eines bestimmten Zwecks von der Regierung verlangt; es handelt sich um einen Ausnahmefall zu Gunsten der Sozial-Gesetzgebung.

Abg. v. Kardorff: Der Nachtheil der gegenwärtigen Etatsberatung würde doch immer auf Seiten der Regierung sein.

Abg. Richter (Hagen): Jedes Recht der Regierung findet seine natürliche Grenze an dem uns zustehenden Rechte. Hat die Regierung das Recht, von uns die Etatsberatung zu verlangen, so haben wir das Recht, Aussetzung einzelner Etattheile zu beantragen.

Der Antrag Richter auf Aussetzung wird abgelehnt; die Positionen werden bewilligt.

Bei Kapitel 60, Titel 16, zum Bau einer Korvette als Ersatz für die Korvette „Elisabeth“ werden 600,000 Mark als erste Rate gefordert.

Abg. Freiherr v. Brandenstein bittet, diese Forderung zu streichen, deren Bedürfnis er nicht anerkennen könne.

Abg. Richter (Hagen) schließt sich diesem Antrage an.

Chef der Admiralität General-Lieutenant von Caprivi: Ich muß Sie bitten, die geforderte Summe zu bewilligen, einmal, weil es sich um den Ersatz einer abgelassenen alten Korvette, und dann, weil es sich um einen technischen Versuch handelt, der von den Engländern bereits gemacht ist, und den auch wir zu erproben ein lebhaftes Interesse haben.

Abg. v. Köller befürwortet dringend die Bewilligung der Position; es sei ja die Nothwendigkeit anerkannt und lange aufschiebbar sei die Bewilligung doch nicht.

Die Forderung wird abgelehnt.

Zum Bau eines Dienstwohngebäudes in Friedrichsort für Torpedo-Personal werden 72,000 M. gefordert.

Die Kommission beantragt, diese Position zu streichen.

General v. Caprivi bittet, die Summe zu bewilligen. Die Errichtung des Gebäudes ist dringend nöthig, die Beamten sind ernannt, und Friedrichsort ist ein kleiner Flecken, wo andere Wohnungen nicht zu haben sind.

Abg. Richter (Hagen): Ich kann mich von der Nothwendigkeit des Baues nicht überzeugen; es kommt doch auch darauf an, ob die ernannten Beamten verheirathet sind, und ob ein Bedürfnis für Dienstwohnungen überhaupt vorhanden ist.

Die Position wird abgelehnt.

Der Rest des Etats wird bewilligt.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Freitag 12. Juni.

Tagesordnung: Fortsetzung der zweiten Etatsberatung.

Schluß 5 Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 7. Juni. Durch einen Zirkulärerlaß des evangelischen Ober-Kirchenrathes vom 6. Juni d. J. ist aus Anlaß der bevorstehenden Niederkunft der Prinzessin Wilhelm angeordnet worden, daß vom Sonntag, den 10. d. M., ab die übliche sonntägliche Fürbitte abgehalten werde.

Die Nachrichten über das Befinden des Fürsten Bismarck sind nicht befriedigender Art. Der Reichskanzler wird durch die Lage der parlamentarischen Geschäfte hier zurückgehalten, da er, wie es scheint, Berlin nicht eher zu verlassen gedenkt, bis der Reichstag die von der Botschaft geforderte Etatsberatung beendigt hat. Für den Gesundheitszustand des Reichskanzlers würde ein baldiger Beginn der Rüssinger Kur nach dem, was über den

ärztlichen Ausspruch verlautet, von großer Wichtigkeit sein. Die Vorbereitungen zur Kur sind auch bereits getroffen, auch die Wohnung bei Dr. Stritt auf der alten Saline gemiethet. Wie in früheren Jahren hat König Ludwig dem Reichskanzler Equipagen zur Verfügung nach Rüssingen gesendet.

Ueber die Angelegenheit des Herzogs Paul von Mecklenburg bringt die „N. Fr. Ztg.“ heute eine Mittheilung, der wir folgende Angaben entnehmen:

Allerdings ist das zweite Kind des Herzogs — die am 1. Mai d. J. zu Algier geborene Tochter — an demselben Tage durch den dortigen Erzbischof getauft, jedoch in Abwesenheit des Vaters, der sich zur Beisehung nach Schwerin begeben hatte, und auf Veranlassung der katholischen Verwandten der Herzogin Paul, welche bei dieser sich aufhielten und zur Zeit der Entbindung allein anwesend waren, eine Handlungswiese, die vielleicht durch die Befürchtung herbeigeführt ward, daß das etwas schwächliche Kind nicht lange leben würde (?). Falsch sind ferner die Nachrichten des „Westfälischen Merkur“, daß der Herzog Paul Friedrich, in Folge dieser Taufe seiner Tochter durch einen katholischen Geistlichen, von seinem Bruder, dem jetzt regierenden Großherzoge, gemieden werde; im Gegentheil nahm der Herzog bei seiner Rückkehr von Schwerin nach Algier auf spezielle Bitte des Großherzogs seinen Weg über Mentone, wo dieser damals sich aufhielt. Auch ist die Herzogin nicht in Nizza, da sie überhaupt noch nicht im Stande ist, nach vier Wochen mit dem neugeborenen Kinde eine so lange Reise von Algier aus zu unternehmen. Was die Nachricht selbst über den bevorstehenden Uebertritt des Herzogs Paul Friedrich zur katholischen Kirche und die von dem „Westfäl. Merkur“ daran geknüpfte „Hoffnung“ anbelangt, so wird wohl als wirksamstes Dementi die Mittheilung der Thatsache dienen, daß der Herzog, auf Befragen seitens eines mecklenburgischen Geistlichen über umlaufende ähnliche Gerüchte, diesem in ungewöhnlicher Weise die Erklärung abgab: er denke nicht daran, zur katholischen Kirche überzutreten, und den Geistlichen ersuchte, dieser Erklärung mögliche Verbreitung zu verschaffen. Der Herzog konnte bei dieser Gelegenheit den Ausdruck seines Befremdens und Bedauerns nicht unterdrücken, daß man in einem Lande, in welchem man ihn doch kenne, so etwas von ihm erzählen und glauben könne.

Der „Moniteur de Rome“ erklärt in einer Besprechung der neuen Kirchenvorlage, wie der „Voss. Ztg.“ aus Rom telegraphirt wird, dieselbe korrigire gleichzeitig die letzte preussische Note, wie die Art. 4 und 5 des Gesetzes von 1882, welches die Kammer seinerzeit verworfen: die letztere insofern, als die Vorlage keinerlei Repressivmaßregeln enthalte, wie die Note sie angekündigt. Es sei dies ein neuer Beweis dafür, daß Fürst Bismarck's Einschüchterungen nicht zu fürchten wären. In der Befragung sei in dem neuen Entwurf eine Verbesserung gegen Artikel 5 des erwähnten älteren Gesetzes zu constatiren, da das neue Gesetz die Hilfspriester nicht widerrechtlich und nur für Provinzen, sondern für ganz Preußen und regelmäßig zulasse, was freilich von wenig Werth wäre, wenn das Indigenat und die Vorbildung der Geistlichen nach den Maßregeln verlangt würden. Der „Moniteur“ geistelt dann Preußens hartnäckiges Festhalten an der Regulirung der Befragung; wenn dieselbe nach Wunsch erledigt sei, glaube man dann nur um so leichter die Maßregeln anwenden zu können. Die Uebertragung der Befugniß des Vetos auf den Kultusminister sei kein Fortschritt, sondern nur eine Verschiebung der Verantwortung und der Verantwortlichkeit. Der neue Gesetzesvorschlag könne nicht das Signal eines Bruches sein; er erfolge zwar ohne, aber nicht gegen den Vatikan. Fürst Bismarck, der die Verhandlungen nicht auf dem Terrain des „pari passu“ fortsetzen wolle, habe in der letzten Note eine andere Basis vorgeschlagen, die der Vatikan, der nur die der vatikanischen Note kenne, nicht annehmen dürfe. Der Reichskanzler suche daher durch Sondergesetze ein fait accompli zu schaffen, um auf dieser Grundlage die Verhandlungen wieder aufzunehmen und so das „pari passu“ zu umgehen, dessen Bestimmtheit und Loyalität seinen Plan und sein Intriguenpiel zerstörten.

Soweit aus dieser kurzen Inhaltsangabe zu ersehen, ist man im Vatikan durch die Vorlage, bei aller Anerkennung ihrer materiellen Vortheile, einigermaßen in Verlegenheit gesetzt. Man beurtheilt sie



weniger vom religiösen als vom diplomatischen Standpunkt aus und scheint darin einen neuen Schachzug der preussischen Politik zu erkennen, ohne sich vorläufig über etwaige Gegenzüge klar zu sein.

### Provinzielles.

**Stettin, 8. Juni.** Auch in unserer Stadt wird eine Feier zum Gedächtnis von Dr. Schulerz-Delitzsch abgehalten werden und zwar haben sich zu diesem Zweck folgende Vereine: Konsum-Verein, Kredit-Verein, Handwerker-Verein und Wahlverein der Fortschrittspartei vereinigt und beschlossen, dieselbe am Mittwoch, den 13. d. M., im Saale der Grünhof-Brauerei (Bock) abzuhalten. Die Feier wird aus Konzert (Zanovius-Kapelle), Prolog und Feste (Herr Dr. Melung) bestehen und werden die Einladungen, soweit es der Raum gestattet, an die Mitglieder obiger Vereine unentgeltlich ausgegeben.

Der Pfarrer Ernst Ferdinand Eduard von Unruh in Tempelburg ist zum Superintendenten der Synode Tempelburg, Regierungsbezirk Köslin, ernannt.

Von dem Besitzer der Wasserheilanstalt „Ederberg“, Herrn Biel, erhalten wir nachstehende Zuschrift: Im Interesse des Stettiner Publikums, welches auf seinen Ausflügen auch die Parkanlagen bei der Wasserheilanstalt Ederberg zu besuchen pflegt, bitte ich Sie ganz ergebenst, in Ihrem geschätzten Blatte Nachstehendes gefälligst zur öffentlichen Kenntniss bringen und zur allgemeinen Nachachtung möglichst eindringlich empfehlen zu wollen: „Es ist in letzter Zeit sehr häufig von Kindern sowohl, welche ohne Begleitung Erwachsener hierher kamen, wie auch leider von Erwachsenen selbst ein großer Unfug dadurch verübt worden, daß in den Parkanlagen junge Bäume umgebrochen, resp. abgeschnitten, und von den blühenden Sträuchern Blumen, ja selbst ganze Zweige abgerissen und dadurch die Sträucher erheblich beschädigt wurden. Ferner werden von vielen Besuchern die Steige und besonders die Plätze, an denen Bänke stehen, durch fortgeworfenes Zeitungspapier, Glascherben u. s. sehr häufig in rücksichtsloser Weise verunreinigt. Es ist selbstverständlich, daß ein solcher Unfug von mir in meinen Anlagen nicht geduldet werden kann von Personen, denen ich doch nur zu ihrer Erholung und zu ihrem Vergnügen das Betreten und den Aufenthalt in meinem Garten und in meinem Walde gestatte. So gern ich auch jeder Zeit und in jeder Art dem Publikum, welches Ederberg besucht, entgegengekommen bin und ihm die größtmögliche Freiheit gerne gestattet habe, so sehe ich mich doch in Folge oben erwähnter Vorkommnisse genötigt, von jetzt ab Kindern, welche ohne Aufsicht hierher kommen, das Betreten meiner Anlagen für alle Mal zu verbieten, wie ich auch zu meinem großen Bedauern daselbe Verbot auf alle Besucher würde ausdehnen müssen, wenn nicht in Zukunft ein derartiger Unfug, wie er in letzter Zeit vorgekommen ist, unterbleibt.“ — Wir hoffen, daß es nur dieses Hinweises bedarf, um für die Zukunft derartigen Ausschreitungen des Publikums entgegenzutreten. Es wäre nur zu bedauern, wenn einiger tatkräftiger Besucher wegen den Stettinern der Aufenthalt in dem reizend gelegenen Ederberg verboten werden sollte. Doch ist Herr Biel schon im Interesse seiner Kurgäste dazu gezwungen, wenn das Publikum die gewählte Erlaubnis in geschänderter Weise mißbraucht. — Am 24. Dezember v. J. ging der Schlächtergasse Ferd. Aug. Zepke ein alter Mulde voll Gleich die Pommerendorferstraße entlang und traf dort mit dem über 70 Jahre alten Müller Schüge zusammen. Ohne jede Ursache stieß er diesen derart vor die Brust, daß Schüge zu Boden fiel und sich eine Schulterverletzung zuzog, in Folge der er längere Zeit im Krankenhaus zubringen mußte und noch heute an der Ausübung seines Geschäftes verhindert ist. Wegen dieser Rohheit hatte sich Zepke in der heutigen Sitzung des Schöffengerichts zu verantworten und wurde zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt.

Die Erfolge der Mollard'schen Operette „Der Bettelstudent“ im Elysium-Theater sind geradezu sensationell. Es erinnert an die glücklichsten Tage dieser Bühne, wenn man jetzt allabendlich den Zuschauerraum fast ganz ausverkauft sieht. So war gestern das Theater so ausgezeichnet besetzt, daß die Einnahme die des letzten Sonntags — der Premiere — übertraf. Fräulein Laura Deilow vom Nationaltheater in Pest, die an Stelle des Fräulein Korner von Berlin die Partie der Laura singt, besitzt eine sehr anmutige, glänzende Stimme, die von vorzüglicher Schule zeugt. Ihre Koloraturen pfeilen leicht und sicher. Die Direktion hat an Fräulein Deilow eine sehr schätzenswerte Akquisition gemacht, dennoch ruht sie nicht, dem Publikum die Aufführungen des „Bettelstudenten“ täglich reichvoller und interessanter zu machen. So wird schon in den nächsten Tagen die den Theaterbesuchern vom vorigen Sommer vortheilhafter bekannte, ausgezeichnete Soubrette Fräulein Lucia Verdier hier eintreffen und die Laura abwechselnd mit Fräulein Deilow singen. Einige andere Besetzungen, die dem Ensemble sicher zu noch größerem Glanze verhelfen, sind ebenfalls für die nächsten Tage geplant. So wird Herr Nowak, ein begabter junger Tenor, fortan den Musfigrafen singen und Fräulein Palmy, eine Bühnenschönheit ersten Ranges, die Partie der Eva übernehmen, abwechselnd mit Fräulein Deilow. Der „Bettelstudent“ wird an seiner 25. Aufführung von dem Komponisten, Herrn Willhöfer, selbst dirigiert werden, da genannter Herr sein Erscheinen zugesagt hat.

Greifenberg, 7. Juni. Die hiesige Gar-nison wurde gestern von dem kommandierenden General Herrn v. Dannenberg, der in Begleitung des

Herrn Divisionskommandeurs hier eingetroffen war, auf dem Exercierplatze einer Inspektion unterworfen. — Die Schüler der Prima und Sekunda des Gymnasiums traten am Dienstag eine Turnfahrt an, die sich auf die Insel Wollin, sowie bis Swinemünde und Heringsdorf erstrecken wird. Die Rückreise wird von Swinemünde per Dampfer nach Ramin stattfinden und werden die Beteiligten heute wieder hier eintreffen. — Der Kriegerverein wird am 1. Juli sein jährliches Bestehen feiern und ladet zu dieser Festlichkeit sämtliche umliegenden Vereine ein, so daß anzunehmen ist, das Fest wird, wenn sonst das Wetter günstig, sehr stark besucht werden.

**3. Witow, 6. Juni.** (Darlehnsklassenverein.) In der gemeinschaftlichen Sitzung des Darlehnsklassenvereins von Sonnabend, den 2. Juni cr., wurde u. A. über folgende Punkte beraten: Beschlusfassung über die Reduktion des Mitgliedervermögens von 1500 auf 1000 resp. 500 Mark. Beschlusfassung über die Unterbringung des zur Zeit lagernden Baarbestandes von 30.000 Mark. Wahl der Delegierten zu dem am 16. und 17. Juni zu Garg a. D. stattfindenden Verbandstage. Der Umstand, daß der Andrang von Mitgliedern mit der Maximaleinlage von 1500 Mark Kassenheften immer stärker wird, während für eine Vermehrung des Mitgliedervermögens durch Erhöhung der Minimaleinlage von 15 auf 50 Mark schon seit Jahren hinreichend gesorgt ist, gab dem Ausschuss schon längst Veranlassung, eine Reduktion der Maximaleinlage von 1500 auf 1000 resp. 500 Mark für Erwägung zu ziehen. Die auf Grund des Guthabekontos angestellten Rechnungen ergaben, daß bei einer Reduktion des Höchstbetrages von 1500 auf 1000 Mark eine Verminderung des Mitgliedervermögens von ca. 10000 Mark, bei einer Reduktion auf 500 eine solche von 21500 Mark herbeigeführt werden würde. Wemgleich der Vorstand und auch der Ausschuss einstimmig der Ansicht waren, daß nach einigen Jahren eine Reduktion auf mindestens 500 Mark pro Mitglied zur Nothwendigkeit wird, so konnten beide Organe sich doch nur vorläufig für eine Reduktion von 1500 Mark auf 1000 erklären und demgemäß beschließen. Dieser Beschlus soll der im September cr. einuberufenen Generalversammlung zur Genehmigung unterbreitet werden, damit diejenigen Mitglieder, welche den überschüssigen Theil über 1000 Mark der Kasse als Spareinlage vom 1. Januar 1884 ab nicht zu belassen gedenken, noch rechtzeitig ihre Dispositionen treffen können. Denjenigen Mitgliedern, welche den überschüssigen Theil des Guthabens als Spareinlage umschreiben lassen, soll derselbe nach dem Zinsfuß der Spareinlagen verzinst werden. Die Entscheidung des 2. Punktes der Tagesordnung betreffend die Unterbringung des Baarbestandes von 30000 Mark setzte den Vorstand und auch den Ausschuss von Neuem in die Lage, mit der bisherigen Praxis zu brechen. Schon im März cr. stellte sich heraus, daß das Angebot die Nachfrage bei weitem überstieg, und man glaubte, den Geldzufluss dadurch abzuklenken, daß der Zinsfuß für alle neuen Spareinlagen ohne Unterschied auf die Höhe des Kapitals von 5 auf 4 pCt. herabgesetzt wurde, während bis dahin alle Kapitalien über 150 Mark mit 5, alle übrigen mit 4 pCt. verzinst wurden. Trotz dieser Herabsetzung des Zinsfußes haben sich die Spareinlagen seit dem 1. April cr. um ca. 30000 Mark vermehrt. Vorstand und Ausschuss waren einstimmig der Ansicht, daß Jedem, auch dem geringsten, Gelegenheit zu sparen und seine Ersparnisse verzinslich anzulegen, geboten werden muß und daß Keiner, so lange er sich mit 4 pCt. zufrieden erklärt, mit seinen Spareinlagen abgewiesen werden darf. Es wurde darum beschlossen, 20000 Mark aus dem Reservefonds in 4 pCt. pommerischen Pfandbriefen anzulegen und der Direktor der Darlehnskasse Herr Schmidt mit der Vermittelung des Geschäftes beauftragt. Eine Erhöhung des Guthabens beim Kreditverein in Stettin, wo zur Zeit schon 9000 Mark stehen und nur mit 2 1/2 pCt. verzinst werden, wurde für weniger rentabel erachtet. Als Delegierten für den am 16. und 17. Juni cr. zu Garg a. D. abzuhaltenden Verbandstag wurden die Herren Rendant Schmidt und Fabrikbesitzer Schermann gewählt.

### Was der deutsche Verein gegen Mißbrauch geistiger Getränke will und nicht will.

Die Ziele, welche der Verein im Falle nachhaltiger Gewährung der nöthigen materiellen Unterstützung verfolgen wird, sind:

- 1) Vervollständigung und periodische Wiederholung der statistischen Feststellungen
  - a. über Produktion und Verzehr geistiger Getränke, Zu- und Abnahme, geographische Vertheilung;
  - b. über Wirkungen des Genußes, augenblickliche (akute), spätere, nachhaltige (chronische), letztere beim Trinker selbst und oft bei dessen Nachkommen, Minderung der Arbeitskraft, anhaltende vorzeitige Arbeitsunfähigkeit, Vermehrung der öffentlichen Unterstüßungs-lasten, überhaupt welche leibliche, sittliche und geistige Störungen der Mißbrauch hervorruft, Einfluß auf die allgemeine Sterblichkeit, Unfälle durch Trunkenheit, Selbstmord, Geisteskrankheiten, Prostitution, Vergehen und Verbrechen in Folge von Rausch oder Trunkheit.
- 2) Gründliche Erforschung der im Auslande erprobten Kampfmittel gegen den Trunk, zum Theil durch auszuführende Fachkommissionen.
- 3) Sorgsame Belehrung der breitesten Volksmassen über richtige Körperpflege, Nahrung, Wohnung, Kleidung (Nahrungswert und Verdaulichkeit von Speisen und Getränken im Verhältnis zum

Marktpreise), über den Werth des Alkohols als Mittel zur Erhöhung der Arbeitskraft, schädliche und thätigkeits, zeitweilige und dauernde Wirkungen des Trinkens (wachsender Drang nach Steigerung des Genußes und dessen Gefahren), Bekämpfung überhauswirtschaftlicher Gewohnheiten und Vorurtheile, Winke über Erziehung heranwachsender Kinder zu Mäßigkeit und verständiger Lebensführung.

4) Bedeckung und Pflege des Sparplans, Sparkassenreform.

5) Planmäßige Errichtung verschiedenartiger, den örtlichen Verhältnissen angepaßter Unterkunfts-, Erholungs- und Verpflegungs-Stätten, in denen leichte, unschädliche, warme und kalte Getränke von guter Beschaffenheit und wohlfeil jederzeit bereitgehalten werden, womöglich zugleich Speisen, und verbunden mit Bildungs-, Unterhaltungsmitteln und geistigen Anregungen (Schenken, Buren, Wagen für Kaffee, Milch, Thee, Cacao, Warmbier, Fruchtjäfte, kohlensäure Wässer, Suppenanstalten, Gartläschen, Warmbäder, Herbergen zur Heimath). Vermehrung der Trinkbrunnen in Stadt und Land und an Bahnhöfen, Anregung entsprechender Verpflegung der Feld-, Wald-, Bahnarbeiter.

6) Beförderung der Produktion und Herbeischaffung der bezeichneten Nahrungs- und Genußmittel im Großen, unter Benutzung der besten Quellen auf solid geschäftlicher Grundlage, doch unter Ausschluß von Gewinn.

7) Anregung zur Gründung von Apfeln zur Unterbringung und Heilung von Trunkkranken.

8) Bekämpfung der von „Interessenten“ und ihrem Anhang gegen die Mäßigkeitssache ins Feld geführten Scheingründe und Prägen: „Der Brantwein genügt nicht, erwärme, ersehe die Nahrung; die Befestigung der Armuth müsse schließlich einer Beschränkung der Schnapserei vorhergehen.“

Verwandte Institute (z. B. Konsum-, Bau-, Bildungs-Vereine und Armenarbeitsanstalten) sollen nach Kräften gefördert, bezw. zu ihrer Stützung aufgemunter werden.

Der Verein sieht davon ab, nach früherem Mißbrauch Enthaltensamkeit oder irgend ein Gelübde zu verlangen. Er will in erster Reihe sich gegen den Mißbrauch der konzentrierten alkoholischen Getränke wenden und hält dafür, daß die Mitarbeit in der sittlichen Verpflegung des Einzelnen zu eigenem Mäßhalten und in reger Betheiligung an den vorbeugenden, heilenden, zurückdrängenden, direkt und indirekt eingreifenden Vereinsbestrebungen zu bestehen habe. Auf bedingungslose Enthaltensamkeit ist nur gegenüber dem schon erworbenen und mehr noch gegenüber dem ererbten Hang zu bestehen. Denn zweifellos die furchtbare Seite des Trunkladers ist: daß es sich nicht bloß an den Schuldigen selbst rächt, sondern auch seinen Fluch weiter auf Kinder und Enkel vererbt.

Grußsächlich bleiben politische und konfessionelle Sonderbestrebungen dem Vereine fern. Erst im Laufe seiner Vorarbeiten kann er sich Klarheit und Einigkeit über die Wahl der Einzelmittel zur Verfolgung des großen Zieles sichern und der Gesetzgebung und Verwaltung die Wege ebnen. Als besonders empfehlenswerth gilt: Höhere Besteuerung des Brantweins, Herabsetzung der Steuer auf leichtes Bier, Einschränkung der Brantweinverkauflstellen, strenge Beaufsichtigung der Beschaffenheit der zum Verzehr feilgebotenen Brantweine auf ihre Reinheit und Zusammensetzung, scharfe Gesetze gegen Verabreichung von berausenden Getränken an Gewohnheitstrinker, Trunkene, Schwachsinrige, Minderjährige.

Rede und Schrift sollen aufgegeben werden, Volksschriften herausgegeben, zahlreiche Ortsverbände eingerichtet, die Lokalpresse ins Gewehr, ebenso die Schule zu Hilfe gerufen, auch der Geistlichkeit aus der Rüstammer der Naturwissenschaften, der Nationalökonomie und Statistik neue Waffen für ihren Kampf gegen Bülerei geliefert, kurz, eine geistige Volkswehr geschaffen werden gegen das Uebel aller Uebel, das Kaiser, aus dem alle übrigen entspringen können und nur zu oft entspringen, gegen den Verderber von Leib und Seele, von Gegenwart und Zukunft.

Wohl keine große Kulturmation hat seit 30 bis 40 Jahren so wenig gethon für Bekämpfung der Trunkheit, wie die deutsche, obwohl die wohlfeilen Schnapspreise, die ins Ungemessene vermehrten Schankstätten, das regelmäßige und anhaltende Wirthshausgessen von Jung und Alt, die Selbstmord- und Irrenanstalten und andere Thatfachen und dringend mahnen, Leib und Seele unserer Nation vor der weiteren Verbreitung eines der schlimmsten Uebel zu bewahren.

Wer zustimmt und helfen kann, der zögere nicht mit seiner Hilfe! Beitrittserklärungen und Beiträge werden angenommen und Auskunft bereitwillig überall hin von dem Geschäftsführer des Vereins — Redakteur A. Kammers in Bremen — erteilt.

### Bemischtes.

(Die längsten Tage in Europa.) Den längsten Tag in Europa hat die Stadt Reykjavik auf Island aufzuweisen; dort, wie überhaupt auf der ganzen Insel, dauert die Tagesstunde 3 1/2 Monat. Sodann folgt das in Norwegen am Waranger Fjord gelegene Städtchen Bardöhus, wo es vom 21. Mai bis 22. Juli ununterbrochen Tag ist. Weiterhin kommt die schwedische Grenzstadt Tornea; hier zählt der längste Tag 2 1/2, der kürzeste dagegen 2 1/2 Stunden. In Petersburg und Tobolsk in Sibirien währt der längste Tag 19, dagegen hat der kürzeste Tag in diesen beiden Städten nur 5 Stunden. In Stockholm und Upsala dauert der längste Tag 18 1/2, der kürzeste 5 1/2 Stunden. In Berlin und London endlich beträgt die längste Tageszeit 17 1/2 Stunden.

### Wollbericht.

**Breslau, 7. Juni.** Wollmarkt. Nachdem sich heute durch Fabrikanten vom Rhein, aus der Lausitz und aus Sachsen die Käuferzahl komplettiert hatte, entwickelte sich auf den Lagern das Geschäft in ruhiger Weise, bei fester Stimmung und bei einem Aufschlage von ziemlich 2 Thalern gegen das Vorjahr, doch dürfte dasselbe erst heute Nachmittag nach Rückkehr der den Schweidnitzer Markt besuchenden Interessenten in vollen Gang kommen. Das zum Markt gebrachte Quantum bleibt sehr erheblich hinter dem Vorjahr zurück.

### Telegraphische Depeschen.

**Strasburg i. E., 7. Juni.** Wie die „Elsaß-Lothringische Zeitung“ meldet, ist der Gouverneur von Strasburg, General Lieutenant v. Gottberg, zum kommandierenden General des 1. Armee-korps ernannt worden.

**Wien, 7. Juni.** Minister-Präsident Graf Taaffe empfing heute den Bürgermeister von Wien, Uhl. Er erklärte diesem gegenüber, daß von einem förmlichen Beschlusse bezüglich der Dezentralisation der Eisenbahnen keine Rede sei, ein Beschlus sei auch vor Ablauf eines Jahres nicht zu erwarten, da die Beratungen sich noch im ersten Stadium befänden. Wenn ein Beschlus gefaßt werden sollte, so würde derselbe auf Wien keinen, oder nur einen geringen Einfluß ausüben. Die Regierung denke nicht daran, auf die Privatbahnen in dieser Angelegenheit einzuwirken; dieselben besäßen hierüber freies Verfassungsrecht. Was die Staatsbahnen anbetreffe, so werde der Standpunkt, daß Wien der Sitz der Zentrallleitung bleiben müsse stets gewahrt werden. Es sei jedoch unerlässlich, daß, bei entsprechender Länge der Bahnlängen, an anderen Orten Filialdirektionen errichtet würden. Hierzu sehe sich die Regierung keineswegs mit Rücksicht auf Nationalitäten und einzelne Provinzen, sondern ausschließlich durch die faktisch bestehenden Bedürfnisse veranlaßt. Gegen die Dezentralisation sprächen auch strategische Rücksichten. In gleicher Weise äußerte sich auch der Handelsminister dem Bürgermeister gegenüber.

**Wien, 7. Juni.** Der Reichs-Finanzminister Rallay ist nach Bosnien und der Herzegovina abgereist.

**Wien, 7. Juni.** Meldungen der „Politischen Korrespondenz“:

Aus Belgrad: Der Ministerrath hat den früheren Minister Crjstic mit der Herstellung der Ordnung in Ganzgrad beauftragt und ist derselbe bereits dort eingetroffen. Nach den letzten dort eingegangenen Nachrichten sind weitere Ausschreitungen nicht zu befürchten.

Aus Stutari: Am 2. und 3. d. M. fanden zwischen den türkischen Truppen und den unbemächtigten Bergflüchtigen Zusammenstöße statt, der untere Theil von Kasrati ging dabei in Feuer auf. Am 4. d. M., Mittags, wurde, anscheinend zur Einleitung von Unterhandlungen ein 24ständiger Waffenstillstand abgeschlossen.

**Paris, 7. Juni.** Deputirtenkammer. Der Bischof Freppel richtete die bereits angekündigte Interpellation über die abermalige Schließung der Kapelle in der Abtei von Solesmes an die Regierung; das von der Regierung in der fraglichen Angelegenheit beobachtete Verfahren wurde indeß von der Kammer mit 363 gegen 84 Stimmen gutgeheißen.

**Paris, 7. Juni.** Ein Telegramm des Admirals Meyer aus Hongkong von gestern sagt, die Lage in Hanoi fahre fort sich zu bessern, in Haiphong seien 6 Kompagnien Marine Infanterie und eine Batterie Gebirgs-Geschütze von Saigon kommend eingetroffen und von dort bereits nach Hanoi weiter gegangen, die Verbindungen mit Hanoi seien offen.

**Petersburg, 7. Juni.** Der Kaiser und die Kaiserin werden hier am 10. d. Mts. erwartet, es ist den Einwohnern in Folge dessen schon jetzt gestattet worden, ihre Häuser zu schmücken.

**Moskau, 7. Juni.** Heute Mittag fand die feierliche Einweihung der zum Andenken an die Ereignisse des Jahres 1812 gegründeten Erlöserkirche statt. Der Kaiser, die Kaiserin, sämtliche Mitglieder des kaiserlichen Hauses, die hier anwesenden fremden Fürstlichkeiten, die Botschafter und Gesandten, die ganze Generalität, alle Hof- und Staatswürdenträger, sowie die Behörden wohnten der Feier bei. Die Kaiserin, die Großfürstinnen und ihre Ehren Damen und Ehrenfräulein erschienen in langen Hofmänteln. Sämtliche hier befindliche Truppen mit den Fahnen und Bannern vom Jahre 1812 bildeten um die Kirche herum ein großes Karree, auf der Esplanade bei der Kirche, an dem Moskwaquai und auf der Kremelstrasse waren die Batterien mit den Geschützen aufgestellt, jeder freie Platz war von Menschen angefüllt, alle Häuser waren bis in die Dachspitzen hinauf von Menschen besetzt. Der Kaiser und die Kaiserin trafen um 10 Uhr Vormittags bei der Kirche ein, in deren Innern die gesammte Geistlichkeit von Moskau in prachtvollen goldgeschmückten Priestergewändern versammelt war. Die Einweihungsfeier nahm alsbald ihren Anfang. Während der Weihegebete hielten sich der Kaiser und die Kaiserin in einer Iconostase auf. Als die Einweihung erfolgt war, traten mit der Geistlichkeit an der Spitze der Kaiser, die Kaiserin, die Großfürsten und Großfürstinnen und das ganze Gefolge der allerhöchsten Herrschaften aus der Kirche heraus und hielten einen Umgang um die Kirche. Von jeder Geschützatterie wurden dabei 101 Kanonenschüsse gelöst und alle Glocken läuteten. Nach dem Umgang kehrte die Geistlichkeit in die Kirche zurück und hielt eine gottesdienstliche Feier ab.



„Wollen wir sie nicht begrüßen?“ unterbrach schnell das kleine Fräulein, dessen Gedanken schon wieder eine andere Richtung genommen.

Hiergegen hätte nun gern Anna Einwand erhoben, denn sie fürchtete von dieser Seite eine Entdeckung, obgleich sie am Abend vorher sich vorgenommen, dieser, die wahrscheinlich erfolgen würde, mit ruhiger Entschlossenheit entgegen zu gehen, doch sagte Sophie:

„Wenn es Dir eine so große Freude ist, sie wiederzusehen, Thuenelda, so müssen wir sie wohl aufsuchen. Vielleicht treffen wir sie gar im Freien — —“

Sie begaben sich nach dem links vom Schloß liegenden Gutshof, wo vor ihnen das geräumige Haus des Verwalters Bergmann lag. Da die Leute im Felde waren, herrschte überall Ruhe, und nur das reichlich vorhandene Federvieh, machte sich durch die verschiedenartigen Töne geltend. Thunelida machte auch hier wieder die Führerin, und nannte zugleich ihren Begleiterinnen den Zweck eines jeden Gebäudes, bis plötzlich sie sich von Anna's Annäherung losriß, denn aus einer der Schenken trat ein älterer Mann, dem sie mit dem lebhaftesten Ausruf: „Da ist schon Herr Bergmann!“ entgegen lief, während Sophie und Anna langsamer folgten, und Letztere dadurch Zeit genug elieb, sich zu fassen, um dem Freunde ihres Großvaters, wie ihres verstorbenen Vaters ruhig entgegen zu treten.

Sie sahen die gegenseitige Begrüßung, und herzlich er Thuesnela beide Hände schüttelte, dann lebhaft mit ihr sprach, und ihr endlich zu thuer folgte. Als sie sich gegenseitig erreicht, begrüßte er auch sie mit herzlichster Freundlichkeit, und sagt hinzu :

„Ich habe von unserm gnädigen Fräulein gehört, daß die Damen sich hier umsehen wollen. Lassen Sie sich nicht stören, doch entschuldigen Sie, daß ich Sie nicht begleiten kann, da ich sogleich zu den Leuten reiten muß!“

„Arbeiten sie weit von hier?“ fragte Thurnfeld voll Interesse.

„Ja, gnädiges Fräulein, fast eine Stunde. Sie hätten sonst wohl Lust, einmal wieder auf den

seine Hand auf ihren Arm, und sagte, das Haupt leicht neigend:

„Ich danke Ihnen, mein Fräulein, und glaube selbst, daß Sie mir eine bessere Stütze sein werden, als ich Ihnen hätte sein können,“ und nach diesen Worten schritten sie dem Eßzimmer zu, gefolgt von Sophie und Thunelda, welche Erkläre ihren früheren Zögling mit beifälliger Freude beobachtet hatte, und noch betrachtete, als an der Tafel sie zu des Landammerrath's Rechten in unbefangener Weise auf seine Unterhaltungs-, ihre Belustigungen in Bodewald betreffend, einging.

Das Mahl verfloss in heiterer Weise, denn als seiner und gewandter Wirth mußte der Schlossherr über die Förmlichkeiten des Bekannntwerdens hinweg zu helfen. Als es brennet, führte wiederum Anna ihren Großvater in das Wohnzimmer, wo er einen Augenblick ihre Hand in der seinen haltend, mit einem leichten Nicken des Hauptes sagte:

„Nehmen Sie nochmals meinen Dank für die mir so freundlich gewährete Stütze, die ich leider, wie Sie sich überzeugt, nicht entbehren kann, und in meinem Alter ist auf Besserung nicht zu hoffen. Ich bin zufrieden, wenn die Schmerzen mich nicht zu sehr plagen!“

Nach diesen Worten ließ er sich wiederum in seinem Krankenbuhl nieder, und diesen Moment hatte sich Eudemelos ersehen, sich Anna's zu bemächtigen, die sie nach ihrer Ansicht schon zu lange einbehrte, während sie es Sophien überließ, ihren Großvater zu unterhalten, was auch alsbald, und zwar für sich selbst betreffend, geschah.

Als nach einer halben Stunde seine Gäste, wie seine Töchter sich von dem Landammerrath trennten, sprach er die Hoffnung aus, sie am nächsten Tage gesund und wohl wieder zu sehen, und bei Ersterer zugleich, da dies gut sein würde, nach eigenem Ermessen im Schlosse zu schalten und zu walten. Er fügte hinzu daß Frau Lindenau und auch die Leute die Befehle erhalten, allen ihren Wünschen und Forderungen nachzukommen, worauf er Sophie und Anna mit einer Verbeugung und einem Handdruck, seine Töchter aber mit einem zärtlichen Kusse entließ. —

Am folgenden Morgen unternahm Sophie Dor-  
mer, welche auch in Bodenwald in ihren Rechten  
als Thuanelsba's Erzieherin blieb, diese und Anna  
einen Gang ins Freie, um die nächste Umgebung  
des Herrenhauses und den Schloßgarten kennen zu  
lernen.

Thunelada, die seit ihrer Kindheit bekannt, machte die Führerin, doch konnte sie keine besonderen Sebenswürdigkeiten zeigen, denn, wie schon vor Jahren waren die hohen, alten Bäume der Aueu und einzelnen Gruppen auf den Rasenflächen die größte Zierde des Gartens von Bodenwald, auf dessen Verschönerung der Besitzer jetzt noch weniger Werth als sonst legte, doch den langjährigen Gärtner gewöhnen ließ, der, wie früher, Gewächse, Blumen und Früchte in den Treibhäusern zog.

Nachdem sie Alles beschäftigt und an dem schönen Sommermorgen längere Zeit nach allen Richtungen umhergelandet waren, wobei Thuselda es nicht unterlassen, ihre Begleiterinnen auf ihre Lieblingsplätze aufmerksam zu machen, an die für sie sich mancherlei Erinnerungen knüpfen, Anna aber mit Gedanken anderer Art beschäftigt gewesen, gelangten sie an einen breiten Weg, über dem die Bäume sich zu einem Blätterdach wölbten, und der zu beiden Seiten mit Tannen, Larus und Cypressen dicht bewachsen war. Er war besonders sorgfältig gepflegt, und schien seit längerer Zeit nicht betreten zu sein. Am Eingang desselben stehen bleibend, fragte Anna, an deren Arm ihre Nichte hing:

„Wo hin gelangen wir auf diesem Wege, Thunelva?“

„Nach dem Mausoleum“, entgegnete Diese ernst,  
 „wo meine Eltern, meine Großmama und Viele  
 unserer Familie beigesetzt sind. Wollen wir es ein-  
 mal besuchen?“

Auch Anna's Gesicht hatte sich bei dieser Antwort umändert denn dort war ebenfalls ihrer Eltern letzte Ruhestätte, und sie hätte deren Särge zum ersten Mal sehen können, ehe sie jedoch zu antworten vermochte, ergränzte Sophie Dörner, welche die Aufregung eines Besuchs im Mausoleum für ihren Zögling befürchtete:

„Später, meine liebe Thugnelda, heute noch nicht.“

Berlin, 7. Juni 1883.			Eisenbahn-Stamm-Actien.			Eis. Prior. Act. u. Oblig.			Hypotheken-Certifikate.			Industrie-Papiere.			Wechsel-Conto vom 7.		
Preussische Fonds.			1881. 3f.			1881. 3f.			1881. 3f.			1881. 3f.			1881. 3f.		
Deutsche Reichs-Anleihe 4 1/2 102,40 b3			Altona-Kiel 9 1/2 4 223,50 b3 G			Berg.-Markt 3. E. 31/4 gar. 31/2 94,25 G			Dtsch. Grund.-Pfd. (rz. 110) 5 108,50 b1 G			Stettiner Chem. Fabr. 0 4 148,00 G			Amsterd. 3 Tage 5 169,15 b3		
Consolidirte Anleihe 4 1/2 103,80 G			Bergisch-Märkische 5 4 127,75 G			do. do. 3. E. 31/2 94,25 G			do. do. 4. (rz. 110) 4 1/2 104,60 b3 G			Deutsche Baugesellschaft 2 4 64,00 b3 G			do. 2 Monat 5 168,20 b3		
do. do. 1876. 4 1/2 102,50 b3 B			Berlin-Dresden 3 1/2 4 22,00 b3 G			Berlin-Anhalter 4 1/2 103,40 G			Dtsch. Hypoth.-Pfdbr. 5 103,80 G			Lutter den Linden 0 4 —			London 8 Tage 5 20,51 b3		
Staats-Anleihe 3 1/2 101,80 b3 G			Berlin-Hamburg 3 1/2 4 360,00 b3 G			Berlin (Oberlausitzer) 4 1/2 —			do. do. 5 102,30 b3			Bazar 7 1/2 4 134,00 B			do. 3 Monat 5 20,34 b3		
Staats-Schuld-Schein 3 1/2 98,50 G			Berlin-Stettin 0 4 11,50 G			Berlin-Görlitzer 4 1/2 102,80 G			do. do. 1. 2. 5. 4 1/2 109,00 B			Zehrens 2 1/2 4 74,50 G			Paris 8 Tage 3 81,10 b3		
Berliner Stadt-Oblig. 4 1/2 103,70 b3			Breslau-Schm. -Freib. 12 1/2 4 111,20 b3			do. do. 2. 4. 5. 4 1/2 103,80 G			Westf. Pfd. 1. 2. 5. 4 1/2 —			Böhmisches 9 4 147,00 G			do. 2 Monat 5 80,70 G		
do. do. 100,40 G			Eisen-Nürnberg 4 1/2 31/2 4 34,25 b3 G			Berl. Stett. 3. E. (31/4) gar. 4 1/2 101,30 b3			Nord. Gr.-Credit-Bank 5 100,50 b3			Landrec 9 4 135,00 b3			do. 2 Monat 5 80,60 G		
do. do. 104,50 G			Gall.-Soran-Guben 4 1/2 4 34,25 b3 G			do. do. 4. (rz. 100) 4 1/2 101,30 b3			Pomm. Hyp.-Pfd. (rz. 120) 5 109,50 B			Bayerischer 9 4 245,00 b3 G			Belgische Plätze 8 Tage 3 1/2 89,95 G		
do. do. 104,50 G			Märkisch-Boden 0 4 39,00 G			Bresl.-Schm.-Freib. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,00 G			do. 2. 4. (rz. 110) 5 105,75 B			Bismarck 8 4 86,25 b3 G			do. 2 Monat 5 80,60 G		
do. do. 96,30 b3 G			Niederlohn-Markt 0 5 100,90 B			Eisen-Mindener 1. Em. 4 1/2 —			do. 3. 5. 6. (rz. 100) 5 100,75 B			Cigaritäten-Fabrik 5 1/2 4 100,25 B			Wien Dörrer. B. 8 Tage 4 169,85 b3		
do. do. 96,30 b3			Oberlohn. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 2. Em. 4 1/2 101,00 b3			do. 2. (rz. 110) 4 1/2 102,10 B			Eisenwaren-Fabrik 6 1/2 4 107,50 b3 G			do. 2 Monat 5 80,60 G		
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			Eisen-Nürnberg 1. Em. 4 1/2 —			Pr. B.-Hyp.-Pfd. (rz. 110) 4 1/2 111,20 b3 G			Immobiliën 5 4 88,00 G			do. 3 Monat 6 200,90 b3		
do. do. neue 4 1/2 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. Em. 4 1/2 —			do. do. (rz. 100) 5 101,00 G			Kammgarnsp.-Gesellsch. 0 4 100,00 B			do. 3 Monat 6 199,50 b3		
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			Maschinen-Fabrik 6 1/2 4 140,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3. 3 1/2 4 128,10 b3 G					
do. do. 102,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. 3. E. 31/4 gar. 4 1/2 103,25 b3			do. do. (rz. 110) 5 103,80 b3 G			do. do. 4. 2. 3.					

## Börsen-Bericht.

Stettin, 7. Juni. Wetter: leicht bewölkt. Temp.  
+ 16° N. Barom. 28" 2". Wind SW.  
Weizen niedriger, per 1000 Mgr. Lofa gelb. u. weiß.  
180—193, geringer u. feuchter 162—177 bez., per Juni  
192—191,5 bez., per Juni-Juli do., per Juli-August  
193 B. u. G., per September-Oktober 196,5—196 bez.,  
per Oktober-November 197—196,5 bez.  
Roggen niedriger, per 1000 Mgr. Lofa inf. 138—143,  
geringer mit Geruch 132—135, per Juni 144—143,5  
bez., per Juni-Juli do., per Juli-August 146—144,5  
bez., 144,75 B. u. G., per September-Oktober 148,5—  
148 bez., per Oktober-November 149—148,5 bez.  
Gerste still, per 1000 Mgr. Lofa geringe 124—130,  
bessere 131—140.  
Hafer unv., per 1000 Mgr. Lofa vommt. 123—130.  
Winterribsen geschäftlos, per 1000 Mgr. per Sep-  
tember-Oktober 286 nom.  
Rübsl still, per 100 Mgr. Lofa ohne Faß bei M. 71,5  
B., per Juni 70 B., per September-Oktober 61 B.  
Spiritus wenig verändert, per 10,000 Liter % Lofa  
ohne Faß 56,8 bez., per Juni 56,5 B. u. G., per Juni-  
Juli do., per Juli-August 57 bez. B. u. G., per August-  
September 57,6 B. u. G., per September-Oktober 55,4  
B. u. G.  
Petroleum per 50 Mgr. Lofa 7,9 tr. bez.

## Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntag, den 10. Juni werden predigen:  
**In der Schloß-Kirche:**  
Herr Prediger de Bourbeau um 8<sup>3/4</sup> Uhr.  
Herr Konfistorialrath Brandt um 10<sup>1/2</sup> Uhr.  
(Abendmahl, Beichte am Sonnabend um 6 Uhr.)  
Herr Prediger Klatter um 5 Uhr.  
Dienstag Abend 6 Uhr Bibelstunde:  
Herr Konfistorialrath Brandt.  
**In der Zafobi-Kirche:**  
Herr Prediger Steinmez um 9 Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
Herr Prediger Pauli um 2 Uhr.  
Herr Prediger Meyer um 5 Uhr.  
Um 6 Uhr Versammlung der konfirimirten Töchter in der  
Lauffapelle:  
Herr Prediger Meyer.  
**In der Johannis-Kirche:**  
Herr Konfistorialrath Wilhelm um 9 Uhr.  
(Militär-Gottesdienst).  
Herr Pastor Friedrichs um 10<sup>1/2</sup> Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
Herr Prediger Müller um 2 Uhr.  
**In der Peter- und Pauls-Kirche:**  
Herr Prediger Göhrte um 9<sup>3/4</sup> Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
Herr Prediger Hoffmann um 2 Uhr.  
**In der Gertrud-Kirche:**  
Herr Pastor Rudow um 9 Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
Herr Prediger Göhrte um 2 Uhr.

Im Johannis-Kloster-Saale (Neustadt):  
Prediger Müller um 9 Uhr

Herr Prediger Zander um 4 Uhr.  
**In der lutherischen Kirche in der Neustadt:**  
Herr Pastor Dergel um 9½ Uhr.  
Herr Pastor Dergel um 5½ Uhr.  
(Abenbmahl, Beichte um 5 Uhr.)  
**In der Taubstummer-Anstalt (Elisabethstraße):**  
Um 10 Uhr Andacht für Taubstumme:  
Herr Direktor Erdmann.  
**In der Lukas-Kirche:**  
Herr Prediger Sibner um 10 Uhr.  
**In Torneig in Salem:**  
Herr Prediger Pauli um 10 Uhr.  
**In Torneig in Bethanien:**  
Herr Pastor Brandt um 10 Uhr.  
**In der Küdenmühle:**  
Herr Pastor Bernhard um 10 Uhr.  
**In Grabow:**  
Herr Prediger Mans um 10½ Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
Herr Prediger Mans um 3 Uhr.  
(Zugendgottesdienst.)  
**In Büllshöw:**  
Herr Prediger Hoffmann um 9 Uhr.  
**Brüdergemeinde (Elisabethstraße 9):**  
Herr Vorsteher Spiegel um 4 Uhr.  
Weegen plöglischer Familienveränderung ist ein in gute  
Gegend der Stadt gelegenes und mit gutem Erfolge be-  
triebenes Handelsgeschäft (Keller) mit sämmtlichen Vor-  
räthen und Einrichtungen sofort und billig zu übernehmen.  
Melungen unter **B. G. 428** in der Exped. d. Bl.  
Schulzenstr. 9.

Stettin, den 6. Juni

**Bekanntmachung.**  
Unter Hinweis auf §§ 130 und 131 der Instruktion zur Ausführung des Gesetzes vom 23. Juni 1880 wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Mändefreiheit, welche während mehrerer Monate unter den Pferden einiger hiesiger Droschkenbesitzer geherrscht hat, nunmehr erloschen ist.

**Königliche Polizei-Direktion.**  
**Graf Hue de Grals**

---

**Mattfeldt & Friederichs,**  
Stettin, Bollwerk 36,  
expediren Passagiere  
von **Bremen** nach

**Amerika**  
mit den Schnelldampfern des  
**Norddeutschen Lloyd.**  
Alle Auskunft unentgeltlich.

Fabrik von Binde- (Ernte-) Handschuhen  
und Hosenträgern en gros.  
Muster gegen Nachnahme.

**O. Töbs,** Schivelbein.



Erntewagen zu fahren!" entgegenste mit gutmütigem Lächeln der Verwalter.

Eingedenk früherer Zeiten erröthete das gräßliche Fräulein leicht während Sophie und Anna ebenfalls lächelten und Estere sagte:

"Lassen Sie sich durch uns nicht aufhalten, Herr Bergmann, Fräulein Thueselba wird uns schon führen. Sie hat dies bereits im Garten gethan —"

"Es sind schöne alte Bäume darin," antwortete der Verwalter, "sonst bietet er nichts Besonderes. Der Herr Landammann ist nicht für Veränderungen!"

Sein Blick streifte dabei Anna, die auch ihn aufmerksam angesehen, und schon im Begriff, sein Auge abzuwenden, ließ er es noch einen Moment länger an ihrem Gesicht haften, während sie so ruhig wie möglich sagte:

"Mir hat der Garten mit seinen prächtigen Bäumen und Auen sehr gefallen und meinem Geschmack nach könnte er bei Schloß Bodenwald kaum anders sein!"

"Da mögen Sie recht haben, mein Fräulein, denn das Alte schied sich am besten zum Alten, das gilt nicht allein von den Menschen, sondern auch von ihrer Umgebung," entgegnete der Verwalter, sie unverwandelt betrachtend. "Aber, um Vergebung,

Sie sind wohl die Freundin, welche unser gnädiges Fräulein in H. kennen gelernt —"

"Wir haben uns allerdings in H. im Hause der Frau Doktor Dörner getroffen," entgegnete ruhig Anna, ward aber durch Thueselba unterbrochen, welche auf Sophie deutend sagte:

"Und diese Dame, Herr Bergmann, ist meine Erzieherin, Fräulein Sophie Dörner. Wir werden hier lange bleiben, so lange wenigstens, bis der Professor, der mein Arzt ist, von der Reise zurück kommt!"

Ein leichtes Lächeln und der Ausdruck einiger Theilnahme über das weitergebrachte Gesicht des Verwalters, der freundlich erwiderte:

"Da benutzen Sie nur Ihren Aufenthalt hier bei uns, gnädiges Fräulein, damit die frische Luft Sie für den Winter kräftigt und stärkt! Machen Sie auch mit den Damen die hübschen Fahrten in die Berge, der Herr Großpapa hat schon befohlen, daß die Pferde jederzeit bereit sein sollen!"

Jetzt ward das Pferd des Verwalters herbeigebracht und nochmals Anna mit einem prächtigen Blick betrachtend, verabschiedete er sich zugleich, um es zu besteigen, und ritt seinen Hut ziehend zum Thore hinaus, während sie auf Thueselba's besonderen Wunsch dem Hause zuzugingen, in dessen Thür schon Frau Bergmann stand.

Sie hatte die Unterhaltung ihres Mannes mit den Damen, die, wie sie wußte, am Abend zuvor angekommen waren, gesehen und wollte sie nun ebenfalls begrüßen und kennen lernen.

Ihnen auf halbem Wege entgegen kommend, elste Thueselba in ihre Arme und ward von ihr voll Zärtlichkeit an ihre Brust geschlossen, und begrüßte darauf Sophie und Anna, welche Erstere ihr vorstellte.

"Es wird gewiß den Damen hier still und einsam werden," sagte sie im Laufe des nun folgenden Gesprächs, "zumal der Herr Landammann wieder so lebend ist. Aber unsere Gegend ist schön und die Berge sind nicht weit —"

"Wir wollen recht bald aufbrechen, Frau Bergmann," entschied das kleine Fräulein, "und wenn Sie Lust haben, so begleiten Sie uns!"

"Das wird mir eine große Freude sein, gnädiges Fräulein," entgegnete sie mit einem lächelnden Blick auf Sophie, die sie als die Erzieherin hatte nennen hören.

Von dieser aber wandten sich ihre Augen auf Anna und gleich denen ihres Mannes blieben sie einen Moment länger als erforderlich auf ihren Zügen ruhen, wandten sich dann ab, lehrten aber nochmals zu ihnen zurück, indeß sie langsam und wie einen andern Gedanken verfolgend fortfuhr:

"Gelernt und gearbeitet wird hier wohl nicht!"

"Gewiß, Frau Bergmann," versetzte etwas weniger lebhaft das kleine Fräulein, und ihre Lehrerin fügte hinzu: "Wir beschäftigen uns auch hier jeden Tag einige Stunden, damit Fräulein Thueselba in Übung bleibt!"

"Das ist sehr richtig, Fräulein Dörner," antwortete die Verwalterin. "Der Mensch kann nie zu viel lernen und unser gnädiges Fräulein ist noch jung!"

Jetzt ward ihr Haus, wie das Innere der Treibhäuser, wo die herrlichsten Gewächse und edle, reife Früchte in reichlichem Maas vorhanden waren, befüllt. Doch richteten sich Frau Bergmann's Augen immer wieder auf Anna, welche anscheinend unbefangen sich unterhielt, dennoch dies gewahrte, und überzeugt war, daß, gleich ihrem Manne mit kräftigeren Augen als der Gutsheer versehen, sie wie Jener die Täuschlichkeit entdeckt hatte. Endlich gingen sie ins Schloß zurück, wo Sophie Dörner und Thueselba sich einige Stunden beschäftigten, Anna aber einen Brief an ihren Großvater zu schreiben begann, in welchem sie ihm ihre Reise, wie ihre Ankunft und Erlebnisse in Bodenwald schilderte.

(Fortsetzung folgt.)

## Am 5. Juli d. J.

### 1. Ziehung.

**Fünfte Lotterie von Baden-Baden.**  
10000 Gewinne mit Hauptgewinnen i. W. v.  
60000 Mk., 30000 Mk., 15000 Mk.,  
12000 Mk. u. u.

**Loose à 2 Mk. 10 Pf.**  
incl. Reichsstempelsteuer.

Original-Losloose, gültig für alle 5 Ziehungen, 10 Mk. 50 Pfg. incl. Reichsstempelsteuer sind zu beziehen durch A. Molling, General-Debit, Hannover, und die durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen.

## Eisenbahn-Direktionsbezirk Berlin.

### Extrazug



von Stargard, Stettin und Angermünde, sowie von den zwischen diesen Orten gelegenen Stationen nach Berlin und zurück am 10. Juni 1883.

**Abfahrt von:**

Stargard	4 <sup>12</sup> früh
Carolinshorst	5 <sup>1</sup> "
Hohentruog	5 <sup>10</sup> "
Alt-Damm	5 <sup>25</sup> "
Finkenwalde	5 <sup>33</sup> "
Stettin	6 <sup>15</sup> "
Colbitzow	6 <sup>35</sup> "
Lantow	6 <sup>54</sup> "
Cafelow	7 <sup>12</sup> "
Paffow	7 <sup>30</sup> "
Schönemark	7 <sup>41</sup> "
Angermünde	8 <sup>5</sup> "

**Ankunft in:**

Berlin	11 <sup>30</sup> Abds.
Angermünde	12 <sup>33</sup> früh
Schönemark	1 <sup>43</sup> "
Paffow	1 <sup>54</sup> "
Cafelow	2 <sup>10</sup> "
Lantow	2 <sup>27</sup> "
Colbitzow	2 <sup>44</sup> "
Stettin	3 <sup>3</sup> "
Finkenwalde	3 <sup>33</sup> "
Alt-Damm	3 <sup>42</sup> "
Hohentruog	3 <sup>54</sup> "
Carolinshorst	4 <sup>28</sup> "
Stargard	4 <sup>29</sup> "

Fahrtpreis für Hin- und Rückfahrt von Stargard bis incl. Finkenwalde 8 Mk. in II., 4 Mk. in III. Wagenklasse, von Stettin bis incl. Angermünde 6 bzw. 3 Mk.

Willet-Verkauf an den Schaltern der vorgenannten Stationen am 8. und 9. Juni 1883 und, soweit dann noch Plätze vorhanden sind, eine Stunde vor Abgang des Zuges.

Passagiergepäck wird nicht befördert.

Stettin, den 4. Juni 1883.

Königliches Eisenbahn-Betriebsamt Berlin-Stettin.

## Nach Amerika

befördere ich wöchentlich 6 Mal Auswanderer und Reisende mit den größten eisernen Dampfschiffen bei vorzüglicher Verpflegung und freien Schiffs-utenilien aus den Häfen

### Hamburg, Bremen, Antwerpen etc.

zu ermäßigten Preisen!

Zur Sicherheit der Auswanderer ist eine Kaution von 30,000 Mk. geleistet.

Näheres befragen die Prospekt.

**E. Johanning in Berlin,**  
Louisenplatz 7.

Auskunft erteilen **Julius Kleckhauer** in Greifenberg und **E. Schultz** in Regenwalde.

## Verkauf eines Bauernhofes.

Wegen Todesfall des Besitzers soll ein Bauernhof, in Gornow bei Bahn (Kreis Greifenhagen) gelegen, sofort mit lebendem und totem Inventarium verkauft werden.

Der Gesamtflächeninhalt der Liegenschaften beträgt nach dem Grundsteuer-Kataster 122 Morgen und 36 Quadratruthen mit einem Grundsteuer-Reinertrag von 518 Mk. 76 Pf.

Selbstreistanten wollen sich an Frau Pastorin Schieferdecker in Gornow bei Bahn wenden.

## Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren-Fabrik

von **Max Borchardt,**  
Bentlerstraße 16-18.

empfehlen ihr großes Lager von nur reell gearbeiteten Möbeln in allen Holzarten von den einfachsten bis zu den elegantesten zu noch nicht dagewesenen billigen Preisen.

### Griechischen Samos-Muskat-Wein,

ehr angenehm im Geschmack, à Flasche 1,50 Mk. incl. Glas,

### Liebfraummilch,

bouquetreich und lieblich, à Flasche 2,25 Mk. incl. Glas

empfehlen die Wein- und Obsthandlung von **J. Th. Vogel, Berlin, S.,**  
Alexandrinstraße 34.

NB. Nach außerhalb gegen Nachnahme. Bei Entnahme von 12 Flaschen Kisten und Verpackung frei.

## Station Wabern bei Kassel. BAD WILDUNGEN.

Gegen Stein, Gries, Nieren- und Blasenleiden, Bleichsucht, Blutarmuth, Hysterie u. s. sind seit Jahrhunderten als spezifische Mittel bekannt: **Georg-Wilhelms-Quelle** und **Selenen-Quelle**. Anfragen über das Bad, Bestellungen von Wohnungen im Baderlogihause und Europäischen Hofe u. c. erliegt:

**Die Inspektion der Wildunger Mineralquellen-Akten-Gesellschaft.**

## Gewinnplan der Badener Klassen-Lotterie.

1. Ziehung am 5. Juli 1883.			3. Ziehung am 11. Sept. 1883.			5. Ziehung vom 20. bis 27. Novbr. 1883.		
Preis des Loses 2 Mk. 10 Pf. incl. Reichsstempelsteuer.			Preis des Loses 2 Mk. 10 Pf. incl. Reichsstempelsteuer.			Preis des Loses 2 Mk. 10 Pf. incl. Reichsstempelsteuer.		
Gewinne			Gewinne			Gewinne		
1 Gewinn i. Werthe v. 10000			1 Gewinn i. Werthe v. 12000			1 Gewinn i. Werthe v. 60000		60000
1 " " 4000			1 " " 4500			1 " " 30000		30000
1 " " 2000			1 " " 2500			1 " " 12000		12000
1 " " 1500			1 " " 1800			1 " " 6000		6000
1 " " 1200			1 " " 1200			1 " " 5000		5000
1 " " 1000			1 " " 900			1 " " 4000		4000
1 " " 700			1 " " 700			1 " " 3000		3000
1 " " 500			2 Gewinne à 500		1000	1 " " 2500		2500
3 Gewinne à 300		900	3 " " 350		1050	1 " " 2000		2000
5 " " 200		1000	5 " " 250		1250	1 " " 1800		1800
8 " " 100		800	7 " " 200		1400	1 " " 1500		1500
30 " " 50		1500	13 " " 150		1950	1 " " 1200		1200
40 " " 40		1600	20 " " 100		2000	2 " " 1000		2000
50 " " 30		1500	50 " " 80		4000	3 " " 900		2700
406 Gew. i. Gesamtsum. v. 7300			90 " " 50		4500	4 " " 800		3200
450 Gewinne à 10		4500	703 Gew. i. Gesamtsum. v. 13250			6 " " 700		4200
1000 Gew. i. Gesamtsum. v. 40000			600 Gewinne à 10		6000	8 " " 600		4800
2. Ziehung am 9. Aug. 1883.			4. Ziehung am 9. Oktbr. 1883.			12 " " 500		
Preis des Loses 2 Mk. 10 Pf. incl. Reichsstempelsteuer.			Preis des Loses 2 Mk. 10 Pf. incl. Reichsstempelsteuer.			16 " " 400		
Gewinne			Gewinne			20 " " 350		
1 Gewinn i. Werthe v. 10000			1 Gewinn i. Werthe v. 15000			30 " " 300		
1 " " 4000			1 " " 4500			45 " " 250		
1 " " 3000			1 " " 2500			60 " " 200		
1 " " 2000			1 " " 1800			80 " " 150		
1 " " 1500			1 " " 1200			100 " " 100		
1 " " 1000			1 " " 900			150 " " 50		
1 " " 700			1 " " 700			250 " " 30		
2 Gewinne à 500		1000	2 Gewinne à 1000		2000	402 Gewinne im Gesamtsum. v. 7450		
3 " " 300		900	3 " " 800		2400	3800 Gewinne im Werthe v. à 10 38000		
5 " " 200		1000	4 " " 600		2400			
7 " " 150		1050	7 " " 500		3500			
15 " " 100		1500	11 " " 300		3300			
30 " " 80		2400	15 " " 200		3000			
50 " " 50		2500	30 " " 100		3000			
100 " " 40		4000	60 " " 80		4800			
150 " " 30		4500	100 " " 50		5000			
331 Gew. i. Gesamtsum. v. 5950			413 Gew. i. Gesamtsum. v. 7100					
300 Gewinne à 10		3000	350 Gewinne à 10		3500			
1000 Gew. i. Gesamtsum. v. 50000			1500 Gew. i. Gesamtsum. v. 70000					

Bestellungen auf Lose zu obiger Lotterie zum Originalpreise von 2 Mk. 10 Pf. zur 1. Klasse, sowie zum Preise von 10 Mk. 50 Pf. für alle 5 Klassen nimmt entgegen die Expedition dieses Blattes, Stettin, Kirchplatz 3.

**En-gros-Lager**  
**Natürlicher Mineralbrunnen,**  
Berlin **Dr. M. Lehmann, Stettin**  
Heilgeiststr. 32-33. Reischlagerstr. 16.

## Böhmische Schuh- u. Stiefel-Fabrik

Breitestr. 17. **Max Kurnik.** Ecke der Papenstr.

Bei größter Auswahl am hiesigen Orte sind die Preise in Rücksicht auf die bekannten Vorzüge meiner Fabrikate die billigst existirenden, nur beispielsweise Folgendes:

### Damenstiefel.

1. Lederstiefel, wasserdicht,	5-6,00,
2. dieselben eleganter	7,00,
3. feine Handstiefel	8-9,00,
4. Lackstiefel von	7-9,00,
5. hochfeine Lackstiefel	10-13,00,
6. echte Ziegenleder	9-11,00,
7. Wiener Neuheiten	12-15,00,
8. hohe Knopfstiefel von 9,00 an,	
9. noch unzählige Neuheiten in Seehund-, Glacé-, Kalbleder, Kalblack, Ziegenleder und echtem Chevreau.	

### Herrenstiefel.

1. Wasserdichte Knochlerstiefel	6,50,
2. dieselben auf Rand	7,50,
3. Kalbleder, eleganter Stiefel	8,00,
4. doppeltsohlige	9,00,
5. feine Wiener Stiefel	10-12,00,
6. Gesellschaftsstiefel in allen Lederarten und vielen modernen Formen,	
7. große Auswahl in Promenadenschuhen von	6-12,00,
8. Kellnerschuhe in weichem Leder od. in Stoff v.	5-7,00.

in vielen hundert Sorten.



## Für Viehtruppen

empfehle ich meine prima blau engl. Schieferplatten, 1/2" stark, 10-12" und 16" breit, glatt gehobelt, als bestes und billigstes Material zum Auslegen von Viehtruppen. Die mit diesen Platten ausgelegten Truppen haben vor allen anderen den Vorzug, daß sie die größte Reinlichkeit ermöglichen und das Futter nicht säuern lassen, in Folge dessen unbegrenzte Haltbarkeit, da Zementtruppen von der Säure zerfressen werden und ausbrockeln, eiserne rosten und die emaillirten oder glasierten Krippen, sowie nur ein klein wenig von der Majur ausgeprungen ist, rissig werden und dann bald verborben sind.

Preis für 10-12" breite Krippen 1 1/2 Mk. für 16" breite 2 Mk. pro Lfd.

**Albert Lentz, Stettin, Frauenstraße 51.**

Die **Sack- und Plan-Fabrik**  
von **Adolph Goldschmidt,**  
Stettin, Mönchenbrückstraße 4.

empfehlen

2 Ctr.-Säcke von engl. Leinen à 55, 60, 65, 80, 100 und 110 Mk.,  
2 Ctr.-Doppellgarn-Säcke à 90, 100 und 110 Mk.,  
2 Ctr.-Drill-Säcke à 110 und 130 Mk.,  
3 Ctr.-Drill-Säcke à 140, 150 und 175 Mk.,  
2 Ctr.-Woll-Säcke von engl. Doppellgarn, ca. 8 Pfd. schwer, à 3 Mk. und 3,10 Mk.,  
Raps-Pläne in allen Größen, fertig genäht, mit Messingösen versehen, à 1-Meter 60, 75 u. 100 Mk.,  
wasserdichte, präparierte Pläne in bester Qualität à 1-Meter 2,50 Mk.

## Harmo-Piston!! (patentirt)

(ein doppeltes Instrument),  
als **Harmonika** und **Cornet-Piston** spielbar, worauf jeder Paie nach dem Gehör sofort die schönsten Melodien vortragen kann. Das Instrument ist in Nickel, hochlegant gehalten und findet in jeder Gesellschaft großen Beifall.

Verlangt gegen Nachnahme oder Baar.

1 Instrument mit 5 Piston-Ventilen Mk. 5,-  
1 " " 6 " " 6,-  
1 " " 8 " " 7,50.

**Armand Neumann, Berlin,**  
185, Mohrenstraße 185.

## Fritsche & Co.,

### Dampfschiffs - Expedition,

### Commission & Expedition,

Kopenhagen, K.

## Graues und rothes Haar!!!

unschädlich sofort echt schwarz, braun und blond zu färben durch „Extrait Japonais“, genannt „Mélano-gène“, von Gutter & Co. in Berlin, Depot bei **Th. Pée,** Droguerie in Stettin, Breitestraße 60. In Kartons à 4 Mk. für die Erfolg garantiert die Fabrik.

## Kopenhagen.

## Hôtel l'Europe

(Besitzer **A. Hillebrandt, Wittve.**)  
Renommirtes Haus 1. Ranges; bekannt durch seine schöne Lage und in unmittelbarer Nähe der Anlaufplätze der Lübecker, Stralsunder, Rostocker, Stettiner u. c. Dampfschiffe. Große und kleine Apartments, Zimmer von 1,50 an. Gute Küche, Table d'hôte, Restauration à la carte. Deutsche Bedienung.

**Lersch, Direktor,**  
vorm. Bad Stodsborg.

Zimmergeleuten finden dauernd Beschäftigung bei Giltzow i. Romm.

**A. Zaeska,**  
Zimmermeister.

6000 Mk. werden gegen pupill. Sicherheit z. 1. Juli gelehrt. Näheres Grinhof, Langestr. 42 beim Wirth.

1200 und 1500 Mark zu 5 pCt. innerhalb der Stadt. Feuerkasse auf ein Haus in der Altstadt sind im Ganzen oder getheilt ohne Verlust sofort zu zehren.

Abreisen unter **P. F. 100** in der Expedition d. Blattes, Schulzenstraße 9, erbeten.

16-18000 Mk. auf eine feine Hypothek a 5 pCt. in guter Gegend der Stadt gelehrt. Abreisen unter **L. 4** in der Exped. d. Blattes, Schulzenstraße 9, erbeten.